



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅η̅ρι : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α̅ : τ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γ̅α̅θ̅ος̅ : νεμ Π̅ε̅ψ̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅ν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅ν̅η̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

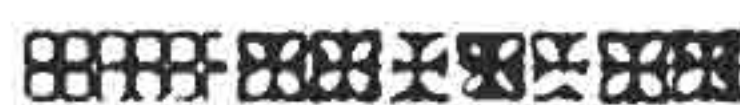
ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



θεν οὐβλυωοτ: ψα τεσχεμϥ θεν οὐεποτΔη:
ζητεν πεсназт εδотη εροϥ .

التفسير : للملكة هيلانه اشتت أن ترى خشبة الصليب المقدس . الذي صلب عليه ملك الجدد . لم تمل البتة أن تطلبه بشوق . حتى وجدته باجتهاد . بإيمانها فيه . فرح كائن اليوم في كنيسة المسيح . بالتذكار المكرم الذي للملكة هيلانه . لأن هيلانه نهضت وأخذت ثلاثة آلاف جندي . ومضت إلى اورشليم . تطلب الصليب . فتشاور اليهود وتكلموا مع بعضهم البعض قائلين : هوذا كلمات آبائنا قد كملت علينا اليوم . فكلمت معهم حقاً للملكة هيلانه قائلة . أروني الصليب والموضع الذي وضعوه فيه . ولما أمسكت الملكة هيلانه جميع اليهود وقالت هوذا اللوت والحياة أمامكم . عرفوني موضع الصليب . فأسلموا لها يهوذا . لأنه ابن نبي ويعرف الناموس جيداً . ويعرفك موضع الصليب . فقبضت الملكة على يهوذا . وصارت تقول له عرفني موضع الصليب . للمود الذي صلب عليه ربي . فأجاب يهوذا وتكلم مع الملكة قائلاً : أكثر من ثلاثمائة وثلاثة وثلاثين سنة منذ كان هذا الكلام . فأمرت الملكة أن يطرح في جب . وتركته بنير أكل ولا شرب . حتى عرفها موضع الصليب . طوباك أيتها الملكة المحبة للإله . وابنتك قسطنطين . لأنكما أظهرتما صليب ربنا يسوع المسيح . أطلبني من الرب عنا أيتها الملكة المحبة للإله هيلانه . لينفر لنا خطايانا .



اليوم العاشر من شهر بشنس المبارك

تذكار الثلاثة قديسين حنايا وعزاريا وميصائيل

ψαλι ηχος αδαμ .

طرح بلعن آدام .

ϥт ετα νενηοτ: ραηαϥ μπεϥμθο: ΔΒρααμ
Ισαακ : Ιακωβ π'Ισραηλ .

Цω'тснс пїпрофнтнс : Δάρων Самоутнλ :
неμ πιάλωοτ'ι εθοταβ : ετθεν Βαβτλων :

التفسير : اللهم الذي أرضاء أبائنا أمامه . ابراهيم واسحق ويعقوب اسرائيل . موسى النبي وهرون وصموئيل . والثلاثة قديسين بيابل . نجيتهم من الملك الجبار . ولم يقوى عليهم . لأنهم توكّلوا عليك . اصنع معنا رحمة كرافتك . لأننا شعبك ، وقطيع خرافك . الصورة الذهب التي أقامها بختنصر الملك في حقل إيرا

الى ارتفاعها صتين ذراعاً . الى سجد لها الخائفون . وأما الفتية القديسون المسيون . رفضوها بشجاعة . والأمر الذى ليس من قبل الله . حاربوه بقوة عظيمة . ثم أن لميب محبتهم أطفأ تلك النار ، الى قد ارتفعب تسعة وأربعين ذراعاً . أخذوا مثال للثالوث المقدس في عذبهم . اتفقوا مع الملك الذى نزل معهم ، وكانوا يصبحون الله قائلين . باركوا الرب إلهنا بأجميع أعماله . لأنه صنع معنا كعظيم رحمته .

من هنا يقال أمام أيقونة الثلاثة فتية القديسين

Ουμυςτηριον εϋχη : δειν ἑμνητ ἡτῆρω :
πεχαϋ ἡχε ποτρο : εϋσαχι νεμ πεϋνιϋτ .

Σε μη ψομτ ἡλлот αν : αλζιτοτ ἑτῆρω :
ζηππε τῆατ ἑϋτοτ : δειν ἑμνητ ἡπιχρωμ .

Πομ ἡπιμαζ ἑτοτ : ἡδητοτ ἡφρητ :
ποτϋηρι ἡποττ : δειν πεϋσαι νεμ πεϋβερι .

Ω παιϋφηρι : ἡπαραδοζον : φηετ τῆατ
ἑροϋ : δειν παιρωμ πα .

Πιποττ ἡπαιρωμ : πε φηοττ ἡταφμη : εθ-
βε φαι αϋναζμοτ : δειν παινιϋτ ἡζοχζεχ .

Δϋτωηϋ ἡχε ποτρο : αϋ ἑτῆρω : αϋμοττ
ἡπαιρητ : ηἡβιαικ ἡτε φτ .

سرا في وسط الأتون . وقال الملك متكماً مع عظمائه . أليس ثلاث فتية طرحتهم في الأتون . هوذا أنا أنظر أربعة في وسط النار . وشبه الرابع فيهم مثل ابن الإله في حسنه وبهائه . فلهذه الأعجوبة الباهرة . التي أبصرناها في هؤلاء الرجال . إله هؤلاء الناس هو الإله الحقيقي . فلهذا نجّاهم من هذا الضيق العظيم . فقام لللك وأتى إلى الأتون ، ودعا هكذا قائلاً . يا عبيد الله . سدراك وميساك وعبداناعو أخرجوا . إله ابراهيم وإله اسحق وإله يعقوب . أنا أيضاً أعبد . إن قال أحد كلاماً رديئاً أمامي عن هؤلاء الرجال . فأنا آمر أن يقتل بموت رديء . وأسلم أمواله إلى أيدي أعدائه . ففتح عزارطاه وقال هذه للنسبة شكرأ لله قائلاً . سبهوا الرب بأجميع أعماله . لأنه صنع معنا كعظيم رحمته . أطلبوا من الرب عفاً : وأياها الثلاثة فتية القديسين . حنانياً وعزارطاه وميسائيل . ليفخر لنا خطايانا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Δηανίας Δζαρίας : Μισαήλ ὑπεύθυο ὑπ-
οτρο : χε τεπερ' χρία ἀν ὦ ποτρο : ἐοτ' ὠγεμ
νακ εθεε παισαχι .

Ψυοπ γαρ ζεν πισφοτὶ : ηχε Πεννοτ
ἐτενψεμψι μμοϋ : ἐοτοπ' ὠχομ μμοϋ ἐπαζ-
μεν ἐβολ' ζεν πεκχιχ ποτρο .

التفسير : حنايا ومرارا ومبصايل . أمام لك ظرا . لنا بحاجة أيها لك . أن نحاولك من هذا الكلام . لأن إلها الذي نحن متعبين له . موجود في السموات ، وله القدرة أن يخلصنا من يدك أيها لك . إن يخلصنا فهو إلها . وإن لم يخلصنا هو إلها أيضا . آلهتك لا نجدها . وصورتك لا نجدها . ولكنا نسجد للرب ضابط الكل وحده . هو الذي أبهج وافرح صغرا وشبابنا . فغضب لك وأمر أن يحمي الأنون جدا يزجون الكرم والسراقة . حتى ارتفع لهب الأنون بالأكثر . مقدار نسمة وأربعين ذراع كواهل . وأحرز الكلدانيين . أما للثلاثة فية القديسين . فوكلوا على الرب إله . الذي أرسل ملاكه وأماهم . فكان مزارا في وسط لهيب النار صارخا قائلا . اصنع رحمة معي . من أجل إبراهيم حبيبك . واسحق حبيبك . وإسرائيل قديسك . فلتكن ذبيحتنا مقبولة . أما منجب من أنون يخرج ندى . والثلاثة فية فيه . ولللاك معهم . وكانوا يدوسون على ارتفاع النار . والأوامر للناقة احضروها . وأما الصورة فتركوها . وقالوا مبارك أنت إلى الأبد أيها الرب إله أبائنا . أطلبوا من الرب عنا . أيها الثلاث فية القديسين . حنايا ومرارا ومبصايل لبخر لنا خطايانا .



اليوم الحادى عشر من شهر بشنس المبارك

شهادة القديسة ثيوكليا زوجة يسطس الوزير

Ψαλι ἡχος ἀδάμ .

طرح بلحن آدام .

Οτηνψτ' ἐμαψω : πε πιάζων ετσωτπ : ἡτε
τ' ἀζία ἡσαβη : οτοζ' ὑμαρττρος :